

# EL TIEMPO

DIARIO POLITICO

Organo del partido conservador de los distritos de Tortosa y Roquetas

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII—Núm. 1.129

Redacción PASAJE FRANQUET

TORTOSA: Miércoles 3 de Septiembre de 1913

Administración IMPRENTA ACCION SOCIAL

Tercera época

## CRONICA DE LONDRES Un periodista británico

Una de las personalidades más interesantes del periodismo inglés contemporáneo es Hilario Belloc. Es un escritor conservador, dotado de admirables cualidades de polemista, que ha combatido, con Chesterton, al Gobierno actual, a propósito del asunto Marconi, y que ha sido el iniciador de un movimiento antisemita, que constituye un factor nuevo en el ideario de los partidos conservadores británicos.

Belloc colabora en numerosas publicaciones semanales de Londres. Se distingue por su vivacidad, por su ironía, por su agudeza, por su agresividad. Hace muchos años ocupa un lugar preeminente en el periodismo inglés, en la uniformidad del cual destaca su prosa fluida, llena de paradojas, de alusiones mordaces, vivaz e inquieta. Pero lo que le da un valor de ejemplo para nosotros, más que el acierto fundamental de sus opiniones y la justicia, muchas veces problemática, de sus actitudes frente a los adversarios, es la enorme, la maravillosa vitalidad de que parece animado, lo despierto de su inteligencia, siempre ávida de explorar verdades nuevas; la ductilidad de su pluma, siempre apta para expresarla de una manera original.

Hilario Belloc ha publicado numerosos libros, poemas, ensayos filosóficos y políticos, estudios de reconstitución histórica. La variedad de su producción literaria hace imposible clasificarlo si no es como periodista; es decir, como escritor capaz de encararse con los asuntos más diversos y hacer de ellos un esquema simplificador, y exponerlos con cierta, aparente ligereza y sencillez, mediante las que el lector, en vez de sentirse intimidado, considere empresa fácil enterarse de las cosas. Belloc tiene este arte expositivo como ningún otro periodista británico de su tiempo. Y en sus artículos, como en sus libros, como en los discursos que ha pronunciado en el Parlamento, donde figuró hace pocos años, da la impresión de la misma inagotable y desbordante energía vital, que hace de cada una de las suyas una obra palpitante de pasión, y, aunque solo por reacción, capaz de apasionar también. Y él es, por su parte, un apasionado de las grandes ideas. Sólo porque uno de sus ascendientes era francés, prestó servicio voluntario en el Ejército de Francia. Esta ascendencia mediterránea tal vez le ha dado el vigor de colorido que, en sus relatos, se une de modo tan feliz a la precisión de su pensamiento británico. Es, por consiguiente, un gran narrador y un gran evocador.

Un día en la Cámara de los Comunes—refiere uno de sus biógrafos,—discutió una cuestión relacionada con la Artillería. Hilario Belloc habló para encarecer la importancia de ese Arma en la guerra moderna; y, para autorizar su discurso, hizo una descripción de la batalla de Saint Privat, que, como es sabido, cambió el curso de la guerra franco-prusiana. Su relato fué tan gráfico y expresivo, que uno de los periódicos más serios de Londres, olvidando que el día de ese combate Belloc tenía seis meses

de edad, dijo en la información parlamentaria: «Mister Belloc ilustró su discurso de ayer exponiendo las interesantísimas observaciones que, personalmente, hizo en la batalla de Saint Privat, donde se encontró.»

El error del periodista era explicable, porque Belloc había dado a su narración, fruto de investigaciones históricas, la fuerza plástica y la frescura del relato de un testigo presencial.

Es un hombre de aspecto vigoroso, de enérgicos rasgos fisonómicos, pulcro, elegante, rasurado; con una cabeza que recuerda un poco algunas de las que en la Convención francesa se aureolaron de popularidad y cayeron rápidamente bajo el cuchillo de la guillotina.

JUAN PUJOL.

## Vida de Sociedad

Después de pasar una temporada en una pintoresca finca del Coll del Alba, ha regresado a esta ciudad la apreciable señora D.<sup>a</sup> Teresa Fatsini de Subirats, en compañía de sus simpáticas hijas S.<sup>as</sup> Estelina, Consuelo y Mercedes.

Ha sido trasladado a la comandancia de la Guardia civil de esta provincia en calidad de segundo jefe nuestro apreciado amigo D. Fernando Torrents Sánchez, que prestaba servicio en la Dirección general del cuerpo.

Después de pasar breves días en Barcelona, ha regresado a esta ciudad nuestro distinguido amigo el acaudalado propietario D. Manuel Porcar y Riudor.

Hállase en esta ciudad veraneando en una finca de nuestro amigo don Juan Moreso, el ingeniero de La Canadiense D. José Lucini, acompañado de su distinguida esposa y bellísimas hijas Mailde y Mercedes.

Deseamosles les sea muy agradable su estancia entre nosotros.

En el expreso de hoy y procedentes de Lourdes, Vitoria, Zaragoza y otras poblaciones del Norte, han llegado nuestros distinguidos amigos don Luis de Cruells y de Aiguavives y su esposa D. Encarnación de Aragónes.

También ha regresado de Ampolla la familia de nuestro particular amigo el concejal D. Juan Ribás.

Después de una dilatada permanencia en Barcelona, en Vich y otras importantes capitales y balnearios, ha regresado a esta ciudad la distinguida y virtuosa señora doña Carmen Martínez, viuda de Franquet.

Ha llegado a Falset nuestro respetable amigo el acaudalado propietario Sr. Conde de Azara, en compañía de su distinguida familia, hermano de la virtuosa señora de nuestro excelente amigo D. Francisco de Gargallo.

## NOTICIAS

Adelantan los trabajos para inaugurar el sábado próximo el «Cine Balneario». Ha llegado el montador de la casa «Gaugmont» D. Enrique Andrés.

Tenemos las mejores referencias de las primeras películas que se proyectarán, y además los bailes al estilo

del país que se preparan para el domingo y lunes, alternados con películas hacen suponer será el teatro del Balneario uno de los espectáculos más animados de las próximas fiestas.

Se ha aplazado hasta la próxima primavera la construcción del salón patinador que se proyectaba este verano en la terraza del Balneario y cuyo aplazamiento se debe a que toca ya a su término la estación estival.

Se ha dispuesto que por la Intendencia de esta región se remitan 193 kilogramos de lana al hospital de Tarragona.

El Ayuntamiento de Reus ha acordado oficialmente la celebración de festejos durante las ferias de Octubre, coincidiendo con las fiestas constantinianas.

Se recuerda a los individuos del reemplazo de 1913, acogidos a los beneficios de la cuota militar, que deben tener aprendida la instrucción antes de ser llamados a filas, que, según la ley, pueden serlo desde el primero de Noviembre del presente año, y a los del reemplazo de 1904, que de seen acogerse a dichos beneficios, que deben saber la expresada instrucción antes del sorteo que tendrá lugar el tercer domingo de Febrero próximo.

**J. Ballester**  
Médico-oculista  
de los hospitales de la Princesa y general de Madrid  
CONSULTA DE TÓRTOSA LA CENIA

Por real orden que publica la Gaceta se declara que el término medio del cambio de los francos, en el mes de Agosto último, ha sido el de 772 por 100, que será el recargo que deberá imponerse a las fracciones inferiores a 10 pesetas y a los adeudos por declaración verbal de viajeros en las administraciones de Aduanas, durante el mes actual, que han de percibirse en moneda de plata.

En el cepillo que la Pía Unión de San Antonio de Padua tiene establecido en su propio altar de la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores se recogió ayer la cantidad de 572 pesetas.

Han ingresado en el cuerpo de la Guardia civil, habiendo sido destinados a la Comandancia de esta provincia, los siguientes individuos de tropa:

Vicente Herraiz García, Pedro Marín Martínez, Joaquín Canet Canet, Francisco Costa Peral, Francisco Martí Mollá y Mateo Guerrero Muñoz.

Por el rectorado de la Universidad de Barcelona se ha desestimado la petición de D.<sup>a</sup> Inés Corominas Estor para que se le nombre maestra de Torroja, cuya plaza fué declarada desierta en el concurso de traslado de Mayo último, en atención a que dicha vacante es de la categoría de 625 pesetas y la de la interesada de 500 pesetas.

Se ha dispuesto que los primeros jefes de cuerpo remitan a la sección de infantería del ministerio de la Gue-

rra, antes del veinte del corriente, declaraciones de aptitud de los sargentos de los suyos respectivos que, acogidos a los beneficios de la ley de 15 de Julio de 1912, cumplen seis años de empleo en primero de Octubre próximo, con el fin de proceder a su ascenso al empleo de brigadas.

De Puigpelat dicen que una pobre mujer suministró inconscientemente una bebida corrosiva a una niña hija suya, y que en un rapto de desesperación hizo lo propio con la otra hija, falleciendo las dos niñas.

Al reaccionar la infeliz madre y darse cuenta de lo que hizo, ha sido presa de un desconsuelo rayano en la locura.

**Tomás HOMEDES**  
Médico Homeópata  
Ex-médico numerario  
de los Hospitales homeópatas de Barcelona  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 7  
Merced, 5 principal

Según noticias de Ripoll, ha aparecido una considerable manada de jabalíes, que están causando graves daños a la agricultura. Para el actual Septiembre, en que es permitida la caza mayor, se organiza una cacería para ver de exterminarlos.

El MALTE KNEIPP es una bebida que merece la pena nos ocupemos un poquito de ella, pues viene a solucionar uno de estos tan trascendentales inconvenientes.

Sabido es que los que toman café después de cada comida, muchos de ellos sufren excitaciones nerviosas al propio tiempo que agudas irritaciones en el estómago, y en cambio pueden esto evitarlo sustituyéndolo por el legítimo MALTE KNEIPP.

Las degustaciones que se han dado en casa de la Sra. Viuda de F. Canyell y en casa de D. José Consarnau dan una fórmula del interés que tienen los tortosinos en convencerse de tan grande evidencia.

Dicho producto se encuentra de venta en los principales establecimientos de ultramarinos y droguerías de Tortosa.

Dicen de Falset: «En breve se publicará el programa de nuestra fiesta mayor que se celebra los días 6 y 7.»

Hoy ha marchado una escuela pública de esa ciudad, que es la colonia veraniega que suele venir cada año.

Parece que a las niñas les ha sentado muy bien su estancia en esta villa.

Ayer fallecieron asfixiados un padre y su hijo que fueron al campo a trabajar en un pozo y después de dos disparos de barreno bajaron al interior y quedaron muertos.

La desgracia ha ocasionado profundo sentimiento.

Se están recogiendo las avellanas y por ahora se pagan a cinco duros, pero hay escasez en todo el término.

En los jardines del Parque han dado principio los trabajos preparatorios de los divertimientos que organiza para la festividad de nuestra excelsa patrona la Virgen de la Cinta, el concesionario del kiosco, y entre

cuyos números figuran cuecañas, castillo de fuegos artificiales e iluminación a la veneciana.

Ha estado hoy en Tarragona el director general de carabineros, quien ha salido en el expreso de la tarde para Barcelona.

Se halla vacante la plaza de médico titular de Masdenverge.

En Fatarella han sido muertos dos hermanos que se dedicaban al hurto de cosechas, haciéndoles disparos un propietario que se apostó de noche en su finca.

Esta noche, como continuación de las brillantes fiestas organizadas en la barriada de Remolinos, se celebrará una serenata.

## Profesora de solfeo y piano

D.<sup>a</sup> Concepción Rovira ha abierto de nuevo sus clases en el piso tercero de la casa núm. 15 de la calle del Obispo Aznar (antes Plaza Nueva).

Se ha dispuesto que sea por un mes la licencia que se concedió como recompensa a los individuos de esta región que más se distinguieron por su celo en verificar rápidamente su incorporación a los cuerpos a que pertenecen.

Se ha visto en la Audiencia provincial la causa contra un vecino de Cherta, autor de dos disparos contra persona determinada, a la que produjeron dos heridas, que necesitaron 116 días para su curación. El procesado se ha conformado con la pena de tres años de prisión.

Nos dicen de Amposta que la cosecha actual del arroz no solo resulta superior por la cantidad, sino también por la calidad, que es inmejorable.

En algunos colegios de esta ciudad se han reanudado las clases, dándose por terminadas las vacaciones estivales.

Entre los industriales de esta ciudad que utilizan los carbones minerales para sus manufacturas reina honda y justificada alarma por la huelga de mineros que se organiza en Asturias.

Durante el actual mes de Septiembre en los cuarteles de esta ciudad se tocará oración a las seis de la tarde y un minuto, hora en que se pone el sol el día 15 del presente.

## Enrique Roig Chavarría

Procurador Causídico  
ha trasladado su despacho al 2.º piso de la casa n.º 1 de la calle de Cambios (propiedad del Sr. Rosés).

## ATRACCIONES DEL PARQUE

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Cinta, se celebrarán en este magnífico punto de recreo variados festejos bajo el siguiente programa:

Días 6, 7 y 8 (sábado, domingo y lunes).—Grandes serenatas a las nue-

# TARJETAS POSTALES

## Inmenso y variado surtido en la Librería y Papelería de

# FRANCISCO BIARNES

## Ciudad y Pasaje Franquet

# TORTOSA

### HOTEL BARCELONESA

### DE JOSÉ GARCÍA

Establecimiento del primer orden, situado en el sitio más céntrico de esta ciudad.  
Habitaciones espaciales y ventiladas, luz eléctrica. Servicio especial en cubiertos y a la carta. Especialidad en banquetes.  
Carnajes del Hotel a la llegada de todos los trenes.  
Calle de Carbó, núm. 2 - Tortosa  
Teléfono. 48

## Disponible

### MADRES LA DENTICINA ANTONIO OLIVERES

Es la salvación y desarrollo de los Niños, les facilita el bibeo (Baba), brotan fuertes dentaduras, extingue la diarrea y los vómitos, le evita los empaches y las indigestiones, mata las lombrices (Cucos) aparte de que los robustece y fortifica de día en día.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías



MARCA REGISTRADA

Depósitos exclusivos para la venta al por mayor: **Perez, Martín y C.ª**, Alcalá, 7, Madrid - **Factoría en Barcelona**, Notariado, 3 y 5.

Exigid por marca el NIÑO

## Disponible

# TIP. "A SOCIAL CATOLICA" A C BIARNES

## EL BRUCH

ASOCIACION MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Domicilio social: Concepción, 14, 1.º REUS

### Fin de la asociación

La asociación EL BRUCH permite crear o constituir un dote para los hijos, una herencia para la familia, y en particular un capital para los masrimonios que piensan en el día de mañana, en que la soledad de uno de los dos puede dejarlos en la suma...

La Unión hace la fuerza. Todos para uno. Uno para todos.

Pólizas pagadas hasta la fecha 14, las cuales pagaron desde su ingreso los asociados, 314'90 pesetas, y percibieron sus herederos, de EL BRUCH, 6.722'00 pesetas.

Cuotas aseguradas: 1.542 pesetas; forman un capital incrito de 1.542'000 pesetas.

Representante en esta plaza y Delegado general del Distrito de Tortosa:

**D. MANUEL BERENGUER**, calle Obispo Aznar, n.º 3, Plateria.

Cobrador: **J. Páfila**

(Anuncio aprobado por la Comisaría General de Seguros).

## ESCUELA MILITAR Reina Victoria

### A los mozos del reemplazo de 1914

Con objeto de que puedan acogerse a los beneficios de la reducción de tiempo de servicio en filas y demás ventajas que concede la nueva ley de reclutamiento, es indispensable que antes del sorteo (tercer domingo de Febrero) posean el certificado de instrucción, que deberán acompañar a la carta de pago, para que les sea admitido el depósito de la cantidad.

A este fin, la Academia REINA VICTORIA, única que está facultada en esta ciudad para la expedición de dichos certificados, abre una nueva matrícula para el curso que empezará el día 1.º del próximo mes de Septiembre.

Para más informes y matrículas dirigirse a dicha Academia, calle de Gil de Federich (antes Ancha), n.º 6, de 12 a 13 los días laborables de 11 a 13 los festivos.

# Vida triste y muerte alegre

En serio y en broma

Há poco días que falleció en su elegante residencia veraniega de las cercanías de las riberas del Mar Negro la célebre bailarina rusa Olga Refulka, que era sin lisonja una de las reinas de la danza.

En su testamento había dejado escrito que se le hiciera un entierro que se saliera de la vulgaridad y que diese una nota de vivacidad y alegría.

«Hija de un sepulturero», viene a decir en el testamento—he vivido durante toda mi infancia en una casita de aspecto siniestro y de interior lóbrego en la que me veía rodeada de sombras y de tristezas.

Las únicas personas que frecuentaban nuestro hogar era el verdugo de Odesa, primo carnal de mi padre, y un hermano suyo, cochero de una empresa de pompas fúnebres.

En casa no veía más que tristezas, lágrimas y amarguras.

Parecía que todo se había conjurado en contra mía para hacerme la vida insoportable.

Pero en ese ambiente odiosamente triste, en esa atmósfera de duelo que me rodeaba, por un sarcasmo de la vida, yo nací alegre y llena de vivacidad, como una flor que brota entre las junturas de un sepulcro. Mi alma era alegre como unas castañuelas, como las notas retonzanas de unas seguidillas sevillanas. Y así que me vi en edad adolescente, ansiosa de vivir en un ambiente de regocijo, me fugué de casa con un acróbata, mejor dicho, del pantión paterno, porque aquella más trazas tenía de pantión que de vivienda de seres humanos vivos, y me propuse huir siempre de todo lo que tuviese una sombra de tristeza.

En compañía del acróbata no pude vivir ni tres meses. Aquel hombre tenía la manía de coleccionar calaveras y huesos de difuntos y no pude soportar aquellas aficiones enteramente macabras.

Huyendo de aquel ser sepulcral, fui a parar a las cercanías de un convento. Los monjes que lo habitaban eran trapenses y apenas les oí entonar tristemente el «Morir habemos!» ¡Ya lo sabemos! apreté a correr horrorizada y no paré hasta que conocí a un empresario de salones de espectáculos que me enseñó a bailar, a cantar y a reír.

Desde entonces he podido vivir regocijada, alegre, jovial!

Por eso, cuando yo fallezca encargo que se me entierre en un ataúd de vivos colores y que mi acompañamiento lo forme la gente más alegre del pueblo, que vaya cantando y riendo en pos del fúnebre convoy.

En cumplimiento de ésta y otras cláusulas testamentarias, se han encerrado sus despojos en un ataúd verde y rojo; los cocheros del vehículo iban vestidos de guacamayo y en el acompañamiento iban todos los músicos callejeros más divertidos del pueblo, vestidos de tonos alegres y cantando regocijadamente.

Al depositar el féretro en el campo santo, los amigos de la bailarina han comido sobre la tumba ochenta kilos de boquerones, sesenta de langostinos, catorce quesos de Gruyere y otras menudencias y han vaciado doscientas botellas entre ron, champaña, jerez, aguardiente y *codia* después de entregarse al baile, a los titeres y otras expansiones de regocijo.

La difunta habrá quedado satisfecha de verse tratada con tanta algazara y alegría.

Es un caso que demuestra la repugnancia que siente un alma jovial por ese afán que tienen muchos de entristecer la vida como si la gente naciera para derramar lágrimas.

¿Cuántos sobrinos, sin recomendarlo nadie, se entregarían a mayores manifestaciones de regocijo cuando un tío rico les deja un buen puñado de billetes de banco para enjugar

se las lágrimas y hasta bailarían sobre su féretro, como si se tratase del tablado de algún café cantante.

Aquí sí que se puede decir ¡vida triste y muerte alegre!

EL DIABLO AZUL.

## Variedades

Se cree que las corridas de toros son la diversión más antigua de España. No es exacto. Más antiguas son las representaciones escénicas. Grandísima diferencia separa las corridas antiguas de las modernas. Las antiguas eran otra de las diversiones belicosas a que tan aficionada era en todas partes la nobleza de la Edad Media.

Eran las corridas de toros hermanas de los juegos de lanzas, cañas y bohordos, torneos, justas, pas de armas y demás juegos que tan frecuentemente nos describen las antiguas crónicas y narraciones.

Hasta los últimos años del siglo XVII siguieron verificándose las corridas a la antigua usanza, tomando parte en ellas los personajes más conspicuos de la nobleza, desde el Rey abajo, más que porque respondieran tales costumbres a necesidades entonces presentes, como reliquia y reminiscencia de tiempos, ya remotos en el siglo XVII, en que era la nobleza el brazo armado del Estado y guarecer su función más importante. Celebrábase entonces las corridas solo en grandes ocasiones, y ni que decirlo hay, no constituían un espectáculo público de pago como al presente. De la brillantez de esas fiestas no pueden dar ni remota idea las que hoy se celebran.

Todas las suertes eran a caballo, arriesgadísimas y de gran lucimiento, haciéndose gala en ellas de notable destreza y bizarría y de completo dominio y admirable educación del caballo. Como no era posible verificar esas suertes sin poseer extraordinaria pericia, so pena de perder la vida en ellas, eran muy raros los casos de muertes de hombres ni de caballos, a pesar del gran número de toros que se lidiaban.

En definitiva, la fiesta era, por sus lances y como espectáculo, por el lujo que se desplegaba en ella, mucho más lucida y brillante y menos bárbara que ahora. Hizose famosa entre los extranjeros en una época como la de los últimos años del siglo XVII, en que habían ya desaparecido de todas partes los antiguos juegos belicosos análogos, substituidos en Francia por el que se llamaba y sigue llamándose *carrousel*, que tiene muy poco de guerrero y nada de arriesgado. Los extranjeros de nuestros días, obsesionados por las relaciones de madama d'Aulnoy y de otros antiguos viajeros, creen ver en las corridas actuales las mismas que esos describieron, y, faltos de suficiente conocimiento de nuestras cosas para apreciar las diferencias que las separan, las confunden. Por eso llaman todavía los franceses *torreadores*, como antes nosotros, a los que llamamos hoy *toreros*, y por eso también incurrir en tales anacronismos en sus relatos, demostrando desconocer la clase y condición de las personas que se dedican hoy al oficio de torear.

El toreo moderno nació en el siglo XVIII en las dehesas y en los mataderos. La dehesa le dió la repugnante y bárbara suerte de la *pica*, los mataderos la puntilla y otras, a las cuales vinieron a agregarse algunas de las que en el antiguo toreo solían practicar en determinados casos los lacayos de a pie que solían llevar los caballeros de séquito. Ya no era la nobleza, absolutamente olvidada, como en todas partes, de su primitiva misión guerrera, la que tomaba parte en el espectáculo, sino el pueblo b. jo, que, como es natural, lo hizo objeto de lucro. Las suertes antaño secundarias, y que dejaban los caballeros a los lacayos que los acompañaban, vinieron a ser ogaño las principales, y

las que eran antes principales quedaron relegadas al olvido.

Los caballeros del día (si cabe llamar caballeros a quienes ni saben tenerse a caballo ni tienen a menüa ser flojos de cuerpo y de ánimo), cuando lidiaban solo se atreven con *bécerras* y lo hacen a imitación y bajo la dirección de toreros de oficio, no según el antiguo estilo. Torean parodiando a los antiguos lacayos, así como cuando representan de aficionados en las tablas imitan a los chulos y verduleras.

Es un hecho que se presta a profundas meditaciones sobre el carácter de la sociedad moderna y que arroja gran luz sobre la historia de nuestros tiempos.

## Boletín religioso

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Moisés, legislador y profeta; Rufino, Silvano y Vitalicio, mártires; Marcelo, obispo y mártir; y Santos Cándida, virgen; Rosa de Viterbo, virgen y monja, e Ida, viuda.

La Misa y oficio divino son de Santa Rosalía, rito semidoble color blanco.

MISAS.—Catedral.—A las 9 y 11 la conventual.

Sagrario.—A las siete, misa rezada.

San Juan.—A las 6.

Reparación.—A las 5 y 11, 6 y 7 y 11.

San Blas.—A las 7.

Santiago.—A las 7.

San Pedro.—A las 6 y 11.

Purísima Sangre.—A las 7 y a las 10.

Reparación.—A las 5 y 11, 6 y 7 y 11.

Siervas de Jesús.—A las 7 y 8.

CULTOS.—Catedral.—A las cinco tarde se reza el Santo Rosario en la capilla de la Santa Cinta.

Sangre.—A las cinco tarde, Santo Rosario.

Reparación.—A las cuatro y media tarde, exposición; a las cinco y media, Meditación; a las seis, Santo Rosario, y a las seis y media reserva.

## Administración de Consumos de Tortosa

ESTADO demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el 2 de Septiembre.

Felatos	Ptas.	Cts.
Cuatro Caminos...	187	91
Temple...	71	88
Remolinos...	14	49
Ebro...	86	14
Estación...	20	57
Matadero...	186	75
TOTAL...	567	74

## OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 3 de Septiembre de 1912.

Temperatura máxima de ayer, 28° 1; tuvo lugar a las 12 h.

Mínima de esta madrugada, 18° 0.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 760 9 mm. y a las 7 de hoy 760 6.

El viento fue ayer del S y SSE y durante la noche ha sido del S.

NOTA: Ayer, atmósfera bastante húmeda, con horizontes tormentosos.

## REGISTRO CIVIL

Día 2

Nacimientos

Felipe Chalé Domingo.

Defunciones

Alfonso Blanch Sol, de 2 años.

Matrimonios

Ninguno.

## Fonda y Café de Europa

Se ha encargado de tan acreditado establecimiento D. Ramón Llisterri, el cual ha introducido varias reformas que le ponen a la altura digna de su numerosa clientela.

Hospedaje a 4 pesetas  
Cubiertos a 2

Restaurant a la carta  
abierto toda la noche

# Assicurazioni Generali en Trieste

Compañía Imp. Real privilegiada, establecida en 1831

Capital social suscrito y enteramente desembolsado: Ptas. oro 13.230.000

Dirección para España: MADRID, Alcalá, y Nicolás M. Rivero  
Sucursal Catalana: BARCELONA, Rambla de Canaletas, 2

Fondos de garantía: 437.7 millones de pesetas oro para todos los Ramos cultivados.

Sumas pagadas a los asegurados por siniestros y seguros vencidos en todos los Ramos: 1.117 millones de pesetas oro.

## Ramo de vida

Número de solicitudes presentadas en 1911: 24.446 por un capital de pesetas oro 206.746.258'60.

Número de pólizas emitidas en 1911: 21.289 por un capital de pesetas por 179.456.450'32

Capitales para seguros de Vida en vigor en 31 de Diciembre de 1911: pesetas oro 1.249.279.718'13

Pídanse datos a la Sucursal Catalana, Rambla Canaletas, 2, BARCELONA, y en

a D. JUAN BUSTOS, San Blas, 9.

TORTOSA: Referencias: Todos los grandes establecimientos de Banca.

## Tomas Lamarca de Marcillo

Procurador de los Tribunales del Ilustre Colegio de Barcelona

Horas de despacho: de 9 a 10 y de 3 a 5

Apelaciones, recursos judiciales y administrativos, tramitación general de toda clase de asuntos, gestión y cobro de cuentas, administración de fincas, etc.

Plaza Santa Ana, 19, 1.º, 2.º

BARCELONA Teléfono 269

## GRAN FABRICA DE

Chocolates, bombones y legítimo turrón DE

## Pio Matheu.-Cherta

Esta acreditadísima casa se complace en anunciar a su distinguida y numerosa clientela haber puesto a la venta un gran surtido de chocolates modernos de su propia elaboración, cualidad que le permite garantizar la pureza de los mismos.

Chocolate a la canela, vainilla, fino, leche, almendra especial paracomer crudo.

Gran surtido en bombones chocolate de todas clases formas y gustos; fondant, crema, crocant, leche, fresa, limón, inilla, etcétera, varias esencias.

Cáscaras de fruta rellenas.—Elegantes estuches de napolitanas surtidas.—Extenso surtido en pastillaje.—Cafés superiores de aroma concentrado tostados diariamente.—Importantes descuentos a los consumidores del por mayor.

Se advierte que todos los paquetes de esta casa llevan el cierre precintado con la etiqueta de la misma marca registrada. Descéñense los que no lleven este requisito.

Único depósito en Tortosa: Angel, 22, La Chertense

## INSTITUTO DE VACUNACION (Representación del Dr. Ferrán) Angel, 16, pral.—TORTOSA

Inoculaciones preventivas contra la RABIA y la VIRUELA. Es favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, a clase médica y el público, demostrarían la necesidad en esta comarca de un centro donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser curadas con la misma eficacia y técnica que en Barcelona.

En este Instituto se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA seguidas de éxito curativo.

La inoculación debe empezar después de la mordedura, antes de los 10 días; a los 15 ya no se aplica.

## Dr. Sabaté

Especialidad en PARTOS, enfermedades de mujeres y niños.

## MESTRE DENTISTA

Curación rápida y eficaz

de todas las enfermedades de la boca

OPERACIONES SIN DOLOR

DENTADURAS ARTIFICIALES

Don Carbó, 3.—TORTOSA

de todas las enfermedades de la boca

ve de la noche por la laureada banda «Lira Der osense», que tocará las más escogidas piezas de su repertorio.

**Día 9, martes.**—A las cinco de la tarde, grandes cucullas en el paseo de dicho Parque. A las nueve de la noche, gran serenata por la misma banda.

**Día 10, miércoles.**—A las cuatro y media de la tarde, gran carrera de cintas con patines en el Skating, en las cuales se adjudicarán valiosos premios, finalizando con una carrera de cintas para niños menores de diez años.

**Día 11, jueves.**—A las once de la noche se disparará un magnífico castillo de fuegos artificiales, confeccionado por el afamado pirótecnico de esta ciudad D. Tomás Besalduch.

Todos los días espléndida iluminación a la veneciana.

Sesiones de Skating a las horas de costumbre todos los días.

Cafés, refrescos y helados de todas clases en el Kiosco Bar.

**Nota.**—Las condiciones para tomar parte en las carreras se publicarán mañana.

Visítad la gran PAÑERÍA Y SASTRE-  
RÍA IBÉRICA, en la que hallaréis econo-  
mía y buen gusto.

Los que se dedican a las subastas y  
ambulancias, como los demás particu-  
lares, hallarán, lo mismo en lotes  
que en trajes sueltos, derroches de  
baratura, y hasta el infimo precio de  
cortes completos para trajes de cabal-  
lero, de tres metros, por 4 pesetas, y  
1'75 pesetas corte para pantalón.

En trozos ó retales para prendas  
sueltas en clases superiores los hay a  
precios inverosímiles, lo mismo en  
trajecitos de todas clases y para la  
1.ª Comunión como para caballeros,  
igual en hilo, alpaca, pana, piqué, et-  
cétera etc.; guardapolvos, con su der-  
roche de 500 piezas, para clases  
superiores, y con su depósito de toda  
clase y formas de prendas impermea-  
bles, como gabanes, pellizas, capotes,

capucha, etc., y demas prendas para  
usos de lluvias.

**Moncada, 7, y Buenaire, 18.- Tortosa.**

**Academia de corte**  
próxima a inaugurarse, bajo la di-  
rección de la Srta. M.ª de las Nieves  
Fabregat.

En esta Academia obtendrán las  
señoritas una enseñanza sólida y com-  
pleta para la confección de toda cla-  
se de vestidos para señoras, señoritas  
y niñas, por medio del nuevo sistema  
de medidas que con Real privilegio  
exclusivo usa la Academia de la Pu-  
rísima Concepción de Barcelona.

Calle de Sensalsacosta, n.º 1, p.º 1.

**Practicante** se necesita en la  
Farmacia de don  
Juan Gamundi. Moncada, 5. Tortosa.

**Hotel Central Restaurant del Jardin**  
— DE —  
**José Bta. Martinez**

Plaza del Pino  
entrada por la Plaza del Beato Orio  
**Barcelona**

Situada en un punto muy céntrico, cerca  
de la Rambla, del Gran Teatro del Liceo y  
Despachos Centrales de Ferro-carriles, cuen-  
ta con grandes comedores, salones para ban-  
quetes, bonitas y espaciosas habitaciones de-  
centemente amuebladas para familias, tim-  
bres eléctricos en todos los departamentos,  
además de su gran Cocina española y fran-  
cesa.

Notablemente reformado este Gran Esta-  
blecimiento, en atención al crecido favor que  
le viene dispensando el público en general,  
reune todas las comodidades propias de los  
Hoteles de primera categoría, conforme lo  
viene acreditando su numerosa clientela  
tanto forastera, como residente en la capital,  
que asiduamente le favorece.

Hospedajes desde 5 pesetas diarias.  
Servicio á la carta y por cubiertos, á pre-  
cios reducidos.

Empléense las mejores aguas mine-  
rales alcalinas embotelladas: **Vichy.**  
**Hópital (estómago), Vichy-Cèles.**

**tina (riñones), Vichy-Grande-  
Grille (higado). Son insustituibles.**

**¡Ojo! a 5 céntimos**  
Piedras para encendedores de la  
mejor marca garantida.  
Docena a 0'50 ptas.  
Ciento a 4'00 »  
Relojería de Ramón Pernot  
**Rosa, 12—TORTOSA**

**Gran taller de Sastrería**  
DE  
**Enrique Castellá**  
Bonito surtido en géneros de todas  
clases a precios económicos.  
Elegancia en el corte y confección  
por el sistema más moderno.  
Especialidad en prendas de etiqueta  
Benasqué, 1, y Moncada, 22 bis  
**TORTOSA**

**BOLETIN BURSÁTIL**  
Cambios facilitados por el Corredor  
Real de Comercio de esta plaza don  
Mariano Piñana. Despacho calle  
de Reus.

**Interior 4 por 100**  
Fin de mes . . . . . 00  
Fin próximo . . . . . 80'32 80'22  
Dinero Papel

Contado serie A . . . . . 84'75 84'80  
» B . . . . . 82'70  
» C . . . . . 81'70  
» D . . . . . 80'85  
Diferentes series . . . . . 80'20

**Amortizable 5 por 100**  
Fin de mes . . . . .  
Contado diferentes se-  
ries . . . . . 100'10

**Acciones contado**  
Banco de España . . . . . 449  
Compañía Real Cana-  
lización Ebro . . . . . 00

**Cambios**  
Francos . . . . . 6'90  
Libras . . . . . 26'98  
Marcos . . . . . 133'05

**CLÍNICA**

**Dr. A. Llorca Piñol**

Laureado por la Universidad de Valencia.  
Premio extraordinario de S. M. el Rey.  
Cirujía general. Enfermedades de mujeres-PARTOS.  
HORAS DE CONSULTA: de 11 A 1 y DE 3 A 5  
**Ferrerías. Encima del Café de la Viuda**  
**TORTOSA**

**Gabinete Oftálmico**  
del  
**Doctor OLIVERES**  
OCULISTA  
De los Hospitales y Escuelas de París  
CONSULTA DE 10 A 1  
OPERACIONES DE 3 A 5  
**Calle Rosa, 3**

**VIÑAS Y PARÁSITOS!**  
**“CREZOL”**

(Registrado)

El más eficaz contra todas las enfermedades de las viñas, único destructor del  
Mileium, Polilla, Rot-Gris, Sarna, Ver el, Millerand, Philoxera vastatrix,  
Oidium y demás parásitos.

Empleando el “Crezol”, no hay necesidad de disoluciones de sulfatos!  
El más energético desinfectante, insecticida y microbicida, completamente solu-  
e al agua.

Infalible para desinfección general en épocas de epidemias, enfermedades in-  
feciosas, etc.

Combate eficazmente todas las enfermedades del ganado, como son: Mal de  
pezuña, glosopeda, Disenterias, etc.

Indispensable para prevenir y curar las peligrosas enfermedades de las aves de  
por.

El producto “Crezol” ha sido reconocido por eminencias médicas y veterina-  
rias, recomendando todas ellas en favor de tan selecto preparado.

El producto “Crezol” ha obtenido la más alta recompensa en la última Ex-  
posición Internacional de Higiene de Londres, París y Amberes.

**Latas de 1 kilo . . . . . Ptas. 2**  
**» » 5 kilos . . . . . » 9'30**

Observación: Para 100 litros de agua, 1 kilo de “Crezol”  
Depósito general: GRAN FARMACIA DE LA CRUZ, Escudillers, 75, Barcelona.  
Para los encargos á los recaderos y por correo

**Servicio telegráfico y telefónico de EL TIEMPO**

**Más del capitán Sánchez**  
Madrid.—La celda de Sánchez en  
la enfermería se arregló convenientemente,  
colocando dos centinelas de  
vista.

Sánchez se queja de dolores en la  
espalda y en el costado. Los médicos  
han prohibido que hable, por cuya razón  
no prestó declaración ante el Juz-  
gado militar, que fué a última hora  
de la tarde al hospital militar.

Entre el público ha circulado la  
versión de que la enfermedad de Sán-  
chez es accidente provocado por el  
mismo para eludir el Consejo de guerra  
y la sentencia.

Hoy habían entregado los médicos  
el informe solicitado por la defensa  
de Sánchez, relativo a su estado  
mental. Según dicho informe, las facul-  
tades mentales de Sánchez son  
perfectamente normales.

**Un torero menos**  
Entre los aficionados taurinos ha  
sido objeto hoy de muchos comenta-  
rios la noticia, que hoy se ha hecho  
pública, de que el torero «Bombita»  
se cortará la coleta y abandonará en  
Octubre próximo la profesión de ma-  
tador de toros.

**Accidente ferroviario**  
Nueva York.—En Wallingford, el  
expreso de White Mountain, que lle-  
gaba detrás del de Bar Harbour, aplas-  
tó dos coches-camas que iban a la  
cola del tren. El otro coche-cama fué  
arrojado sobre un parapeto. La niebla  
ha sido la causa de este accidente que  
ha causado trece muertos.

Dícese que son 16 los muertos en  
la citada catástrofe. Los que acudie-  
ron a auxiliar a los heridos dicen que  
la vía está cubierta de restos huma-  
nos.

**Un sabio comido**  
Londres.—Comunican de Brisbane,

por noticias recibidas de Papua (Nue-  
va Guinea) que el mineraogista ame-  
ricano Juan Enrique Warner, que con  
dos indígenas exploraba una región  
desconocida de Papua, para buscar  
radio, ha sido muerto y comido por  
los indígenas. Sus compañeros consi-  
guieron escapar.

**Las sufragistas**  
Londres.—Las cartas y pliegos  
contenidos en dos de los buzones de  
Folkestone han sido hallados esta  
mañana llenos de una tinta negra  
que hacia indescifrables las direccio-  
nes. Además, han sido hallados en  
los buzones algunos manifiestos femi-  
nistas.

**Una desgracia**  
Dublin.—Se ha producido hoy una  
espantosa desgracia en esta ciudad;  
se han hundido dos casas, quedando  
bajo los escombros trece familias.  
De los escombros han sido retira-  
dos cuatro muertos, temiéndose que  
haya muchos más.

**El mayor hotel**  
Dicen de Nueva York que va a  
construirse el hotel mayor del mun-  
do; costará su construcción quince  
millones de dólares; tendrá 24 pisos  
con 1.800 habitaciones, y ha de inau-  
gurarse el día primero de Enero del  
año próximo.

**Niño asesino**  
París.—Dicen de Berlín que en  
Rheinhausen un niño de siete años  
mató a una niña de tres, destrozán-  
dola con una hacha y en el instante  
en que iba a enterrarla fué sorpren-  
dido y confesó su crimen.

**Aviadora herida**  
París.—En Nantes, durante las  
fiestas de aviación de Larochebe-  
raud, la aviadora Richer cayó y se  
halla en estado alarmante.

**Conferencia á las 5:30**  
**BARCELONA**

**Hacia la tranquilidad**  
La capital va tomando de día en  
día un aspecto de más consistente  
tranquilidad.

El número de huelguistas va re-  
duciéndose por momentos, quedando  
solo al presente unos 4.700 que per-  
sisten holgando.

**Protesta do**  
Una comisión de individuos de la  
Sociedad La Constancia se ha presen-  
tado al Sr. Gobernador, en son de  
protesta contra las arbitrariedades  
de ciertos patronos que se resisten al  
cumplimiento del R. D.

El Sr. Gobernador ha repetido hoy  
que todas las reclamaciones sean pre-  
sentadas en su despacho, pues quiere  
resolverlas sin soliviantar la opinión,  
según proceda en justicia.

**Tú lo quisiste...**  
El fabricante Sr. Portabella se nie-  
ga ahora a conceder a los obreros la  
vuelta al trabajo en las mismas con-  
diciones que antes de la huelga, que  
eran mucho más beneficiosas que las  
que prescribe el real decreto de re-  
glementación del trabajo.

Una comisión de dichos obreros se  
ha presentado al Gobernador civil  
para que interceda cerca de dicho  
señor concediéndoles las condiciones  
de antes de la huelga.

**Normalizándose**  
En las poblaciones de esta provin-  
cia que secundaron la huelga sigue  
normalizándose la situación.

En Mataró están ya abiertas la  
tercera parte de las fábricas.

En Badalona, Igualada, San Feliu  
y otros pueblos la normalidad se ha  
restablecido.

**Entierro**  
Esta tarde se ha efectuado el en-  
tiero del capitán Tejada, a quien un  
sargento brigada disparó ayer dos ti-  
ros de revólver.

El acto se ha visto muy concu-  
rrido.

**Weyler a Madrid**  
En el expreso de esta tarde ha par-  
tido para Madrid el general Weyler.  
Su viaje obedece a una combina-  
ción de plan político.

**Dimisión**  
Los individuos de la Junta de la so-  
ciedad «La Constancia» han presen-  
tado la dimisión de sus cargos.

**MADRID**  
**Del Consejo de anoche**  
Antes del Consejo celebróse un  
consejo preparatorio, en el cual los  
ministros acordaron por unanimidad  
el indulto del regicida Sancho Alegre,  
accediendo a los deseos manifestados  
por Don Alfonso.

En el Consejo extraordinario pro-  
nunció el conde de Romanones un  
extenso discurso en el que trató de  
los principales acontecimientos polí-  
ticos ocurridos desde el anterior y fe-  
licitó a Don Alfonso por las muestras  
de simpatía que ha recibido en San  
Sebastián.

Se ocupó del estado de las huelgas,  
de la guerra de Marruecos y de los  
planes del Gobierno.

Aseguró que la Hacienda se mantie-  
ne en estado próspero.

**De viaje**  
Esta noche saldrá D. Alfonso para  
San Sebastián.

**Otro Consejo**  
Mañana se celebrará otro Consejo  
para examinar los expedientes que  
quedan pendientes de aprobación.

**Nombramientos**  
La «Gaceta» de hoy publica, entre  
otros nombramientos, los siguientes:  
Para Deán de Coria, D. Nicolás  
Paladín; Maestre de Segovia, D. Ma-  
riano Martínez; canónigo de Vich,  
D. Mariano Serra y Esturi.

**Noticias de la guerra**  
Desde Tánger cablegrafa el ge-  
neral Menacho que ayer a últimas ho-  
ras de la tarde fue fieramente hostili-  
zado por los rebeldes el convoy de  
Cudia.

De la refriega resultaron cuatro  
heridos.

**Gravísimo**  
El estado del cardenal Aguirre es  
desesperado.

**GRAN PAÑERÍA Y SASTRE-  
RÍA LA TIJERA DE ORO**  
DE  
**Fernando Colomé**

**Puente de Piedra, 1, y San Roque, 2**  
Participa á su clientela y al pú-  
blico en general haber recibido lo  
géneros para la próxima temporada de  
verano. *Altas novedades* en trajes de  
color, gustos finos y colores sólidos.  
*Gran surtido* en géneros negros y  
azules. *Inmensa variedad* en cortes  
para pantalones, Driles y alpaca de  
todas clases. *Selecto muestrario* en  
panas (velluts).

Precios limitados Elegancia en  
el corte Prontitud en los encar-  
gos.

**LA TIJERA DE ORO**  
**TORTOSA**